

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 99 (1973)
Heft: 51-52

Illustration: Was bringt uns 1974
Autor: Wyss, Hanspeter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

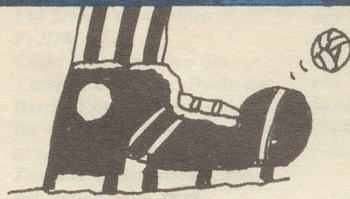
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

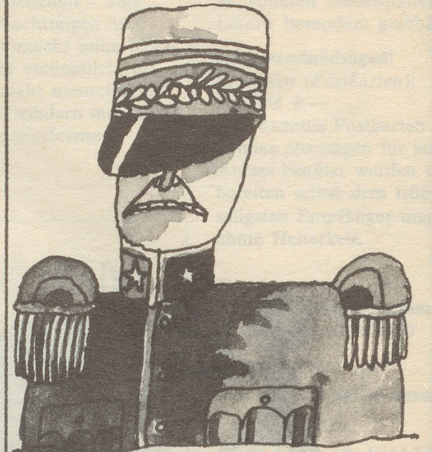
WAS BRINGT UNS 1974

HANSPETER WYSS FRAGTE DIE STERNE



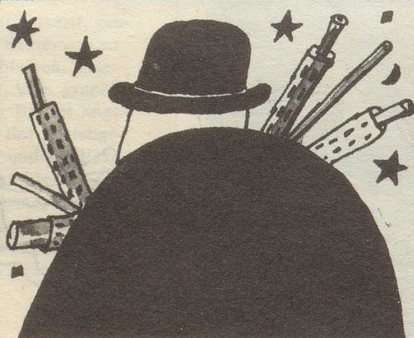
Fussballer

Für Schweizer Fussballer wäre 1974 ein ausgezeichnetes Jahr. Könnten beispielsweise unsere Internationalen an der Weltmeisterschaft in München mitspielen, sie hätten eine reelle Chance, unter die ersten drei zu kommen! Die Sterne sagen es deutlich genug: Mars steht unter starkem Einfluss der Venus, im Gegensatz zu Saturn, der unbeirrt seine Kreise zieht. Sterne täuschen sich nie!



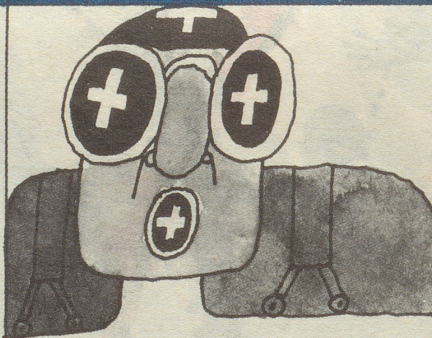
Militär

1974 ist ein gutes Jahr: Die Lage bleibt weiterhin ernst, und man darf sie keinesfalls unterschätzen (Ereignisse im Ausland werden das beweisen). Fassen Sie Ihre Entschlüsseforsch und mutig! Glücksfarbe: Rot.



Waffenhändler

Im grossen und ganzen positiv (siehe auch unter Militär). Andererseits dürfen gewisse Anfangerfolge nicht einschläfern. Die Devise hat weiterhin zu lauten: «Immer an der Kugel bleiben.» Schliesslich will sich die Menschheit verteidigen. – Wo kämen wir hin, wenn Kriege plötzlich ohne Waffen geführt werden müssten?



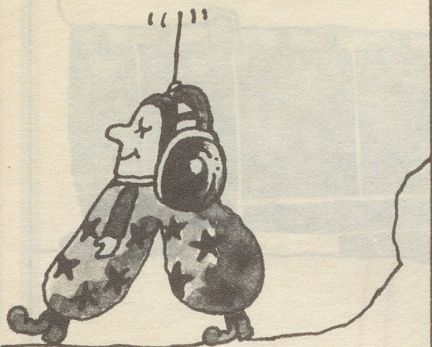
Patriot

Die Planeten meinen es gut mit Ihnen: Merkur in aufsteigender Tendenz!! Das heisst also: Das Jodeln wird nicht abgeschafft. Die Tracht ist stark im Kommen. Das Jassen wird an allen Universitäten zur Fakultät erhoben. Hosenträger werden obligatorisch. Nun also, was will man mehr?



Hausfrau

Vieles wird sich nicht ändern. Ihre dominierende Rolle am Herd kann die Frau erfolgreich behaupten, obschon es Kämpfe mit dem starken Geschlecht absetzen wird. Lassen Sie den Mann doch ab und zu abwaschen oder putzen, sonst wird die Gefahr der Frustration bei ihm akut.



Radiowanderer

Nichts Besonderes. Alles nimmt seinen gewohnten Gang. Eine gewisse Vorsicht ist vielleicht bei den Besteigungen von Viertausendern am Platz. Ansonsten sollte aber eine gewöhnliche Windjacke genügen. Kritische Daten 12. 3. und 15. 4.



Sekretärin

Leider sind die Sterne den Sekretärinnen in diesem Jahr nicht sehr gewogen. Aber wenn man bedenkt, dass der Jupiter seine Umlaufzeit um nahezu die Hälfte vergrößert, darf man trotzdem zufrieden sein. Ein Jahr wie 1973 kommt halt wirklich nur alle 100 Jahre vor.



Mieter

Uranus steht in Opposition zur Venus und kreuzt somit die Bahn des Jupiter. Das bedeutet ganz klar: die Mieten werden 1974 fallen — und zwar drastisch! Dieser Trend dauert bis etwa Mitte Juno, dann kann man mit einer gewissen Stabilisierung rechnen.



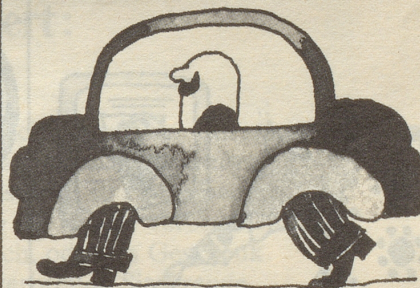
Trinker

«Des öfters den Dingen auf den Grund gehen», so könnte Ihr Jahresmotto heissen. Oft fehlt ja nur ein letzter kleiner Tropfen, und da heisst es dann eben «Zusammenreissen, den bitteren Kelch bis zur Neige kosten». Denken Sie daran: Eine harte Leber ist besser als gar keine Leber!



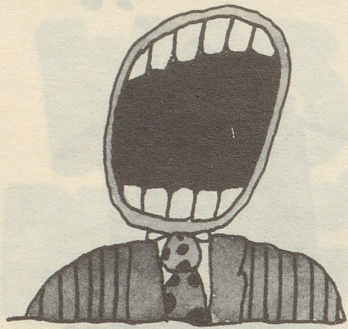
Taschendieb

Man könnte direkt neidisch werden! 1974 ist ein ausgesprochenes Glücksjahr für Taschendiebe: Pluto entfernt sich noch weiter von Merkur, was zwangsläufig zur Folge hat, dass der Saturn seinen mächtigen Einfluss voll und ganz zur Geltung bringen kann! Toi, toi, toi!



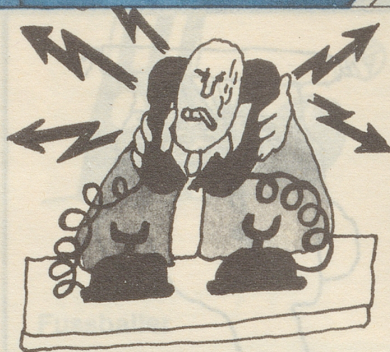
Automobilist

1974 muss eine extreme Vergrößerung der Parklücken in Kauf genommen werden. Darüber gibt es keine Zweifel. Namentlich die Regionen Obergoms, Hinterrhein und Gletsch werden sich diesbezüglich etwas einfallen lassen müssen. Im übrigen: Ein kräftiger Druck aufs Gaspedal hat schon manch-einen vor zu später Reue bewahrt.



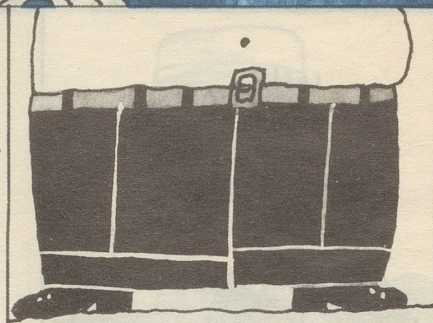
Werbemensch

Werbekampagnen werden 1974 von Erfolg gekrönt sein. Voraussetzung ist allerdings die gezielte Streuung! So wie Pluto seine Bahn zieht, muss eigentlich angenommen werden, dass alles von einer gründlichen Marktforschung abhängt.



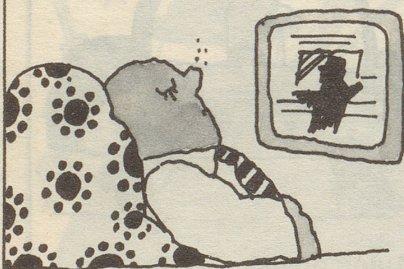
Stressman

Eine letzte Anstrengung wird nötig sein. Dann ist es geschafft. Aber aufgepasst, die Zeit drängt: 1974 wird um ganze 2 Monate kürzer ausfallen!



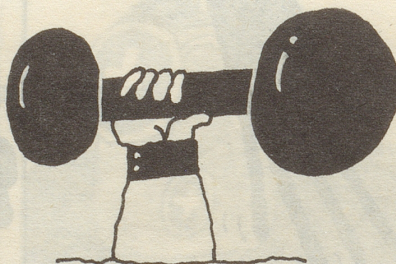
Schwergewichtler

Uebergewicht sollte 1974 etwas gesünder werden; die Konstellation Mars-Merkur deutet das deutlich an. Trotzdem muss etwas auf Mässigung geachtet werden; namentlich beim Verschlingen des beliebten Magerquarkes!



Fernseher

Sie dürfen dem 74 ruhig entgegensehen. Das Schweizer Fernsehen wird objektiver und objektiver; beste Voraussetzung für friedliche Abende.



Bodybuilder

Wie man auch schaut und guckt, über diesen Beruf steht in den Sternen nichts geschrieben. Das Beste in diesem Fall: unverdrossen weitermachen! Denken Sie an 1973, da stand auch nichts vom Schwimmen in den Sternen — und dann wurde Mark Spitz fünf-facher Olympiasieger!



Nationalrat

Nur nicht zu stürmisch vorwärtsdrängen, Zeit bringt Rat! Die Möglichkeiten sollten sorgfältig geprüft werden, damit ein ausgewogener Ausgleich gefunden werden kann. Extreme Lösungen haben bekanntlich kurze Beine!